Champion™ II 100

BRUKSANVISNING

Fender®

CHAMPION™ II 100

Oavsett om du letar efter din första träningsförstärkare eller prisvärd, kraftfull scenutrustning för att spela i ett band, finns det en Champion II-förstärkare som är perfekt för dig – enkel att använda och mångsidig nog för alla typer av gitarrspel.

Champion II 100 levererar världsberömda Fender rena och overdrive toner plus ett sortiment av brittiska och moderna distorsionssmaker. Från jazz till country, blues till metal, det är lätt att ringa upp rätt ljud.

Det finns också ett inbyggt effektval inklusive reverb, delay/eko, refräng, tremolo, Vibratone och mer. Fördröjningstider och tremolohastigheter kan enkelt ställas in med TAP-knappen för att matcha låttempo.

Andra funktioner inkluderar aux-ingång för enkel anslutning till externa enheter, hörlursutgång för privat träning, USB-port på baksidan och mer.

Registrera din Champion II 100 online på start.fender.com.

KONTROLLPANEL

A. INPUT: Anslut instrumentet här.

B. FTSW: Anslut två-knapps fotkontakt här för kanalval och effekter på/av-växling.

C. VOLYM 1: Justerar kanalvolymen.

D. TREBLE/BASS: Justerar kanalens höga och låga tonegenskaper.

E. ÄNDRA: Styr en eller flera parametrar för den valda effekten med FX SELECT (F) kontrollreglaget (se tabell på nästa sida).

F. FX SELECT: Välj bland 16 effektinställningar i kategorierna modulering, filter, delay, reverb och multi (se tabell på nästa sida). Ingen effekt närvarande i OFF-läge. Använd ÄNDRA-kontrollratten (E) för att avgöra hur mycket som hörs av den valda effekten.

G. TAP-KNAPP/LED: Tryck två eller flera gånger med önskad hastighet för att ställa in tempot för tidsbaserade effekter valda med FX SELECT-kontrollratten (F). Tryck och håll för att gå från kvartsnot (röd LED) till prickad åttondelsnotstempo (blå LED).

H. CHANNEL SELECT: Tryck för att växla mellan förstärkarkanaler; indikeras av kanalindikatorlampan (J). Kanal 1 ger en ren ton baserad på flera klassiska Fender-förstärkare, som Twin Reverb®. Omkopplaren åsidosätts av CH SELECT-omkopplaren på fotkontakten när den är ansluten.

I. GAIN: Justerar kanalförvrängningsnivån; använd tillsammans med kanal VOLUME-rattarna (C, K) för att ställa in den totala ljudstyrkan.

J. KANALINDIKATIONSLAMPA: Tänds när kanal 2 är vald.

K. VOLYM 2: Justerar volymen för kanal 2.

L. RÖST: Välj bland 16 förstärkartyper i kategorierna Fender Classic, Fender Modern, British och Hi Gain; var och en parad med en skåpsimulering (se tabell på nästa sida).

M. TREBLE/MID/BASS: Justerar high-end, mellanregister och low-end tonegenskaper.

N. ÄNDRA: Styr en eller flera parametrar för effekten som väljs med kanal 2 FX SELECT (O) kontrollreglaget (se tabell på nästa sida).

O. FX SELECT: Välj bland 16 effektinställningar i kategorierna modulering, filter, delay, reverb och multi (se tabell på nästa sida). Ingen effekt närvarande i OFF-läge. Använd ÄNDRA-kontrollratten (N) för att avgöra hur mycket som hörs av den valda effekten.

P. TAP-KNAPP/LED: Tryck två eller flera gånger med önskad hastighet för att ställa in tempot för tidsbaserade effekter valda med FX SELECT-kontrollratten (O). Tryck och håll för att gå från kvartsnot (röd LED) till prickad åttondelsnotstempo (blå LED).

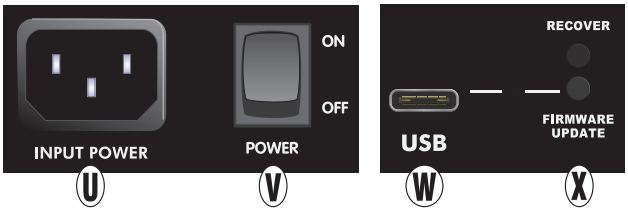
Q. AUX: 1/8" ingång för anslutning av externa enheter. Justera ingångsnivån med volymkontrollen på extern enhet.

R. HÖRLURAR: 1/8" hörlursutgång (stänger av högtalarutgången).

S. PRE OUT/PWR IN: 1/4" TRS-uttag för användning med en effektslinga. Anslut PRE OUT till ingång på extern effekt; anslut PWR IN till utgång på extern effekt. Standard 1/4" TS patchkablar kan användas.

T. POWER LAMPA: Tänds när strömmen är på.

BAKPANELEN



U. IEC POWER INLET: Anslut medföljande nätsladd till ett jordat uttag i enlighet med ingångsspänningen och frekvensen som anges på baksidan.

V. POWER SWITCH: Slår på och av förstärkaren.

W. USB-PORT: Anslut till en Mac eller PC med en USB-C-kabel för att utföra firmwareuppdateringar.

X. KNAPPAR FÖR ÅTERSTÄLLNING/UPPDATERING AV FIRMWARE: Den övre knappen är endast för användning av auktoriserad Fender-servicepersonal. Den nedre knappen aktiverar firmwareuppdateringsläget (när det är tillgängligt med instruktioner på https://support.fender.com).

SVENSKA

VOICE KONTROLLERA (L) MODELLER

POSITION	CATEGORY	AMP MODEL
1	FENDER CLASSIC	TWEED DELUXE
2	FENDER CLASSIC	BASSMAN
3	FENDER CLASSIC	’61 DELUXE
4	FENDER CLASSIC	’65 PRINCETON
5	FENDER CLASSIC	’65 DELUXE
6	FENDER CLASSIC	’65 TWIN
7	FENDER MODERN	BLUES JUNIOR W/FAT
8	FENDER MODERN	BASSBREAKER 15
9	FENDER MODERN	SUPER-SONIC 22
10	BRITISH	BRITISH ’70s
11	BRITISH	BRITISH ’60s
12	BRITISH	BRITISH COLOUR
13	HIGH GAIN	MODDED BRITISH
14	HIGH GAIN	MODERN METAL
15	HIGH GAIN	AMERICAN ’90S
16	HIGH GAIN	ULTRA GAIN

FX SELECT KONTROLLERA (F, O) MODELLER

POSITION	CATEGORY	EFFECT	MODIFY PARAMETER	TAP PARAMETER
1	OFF	BYPASS	NA	NA
2	MODULATION	CHORUS	DEPTH	RATE
3	MODULATION	PHASER	DEPTH	RATE
4	MODULATION	FLANGER	DEPTH	RATE
5	MODULATION	VIBRATONE	DEPTH	RATE
6	MODULATION	VINTAGE TREMOLO	DEPTH	RATE
7	MODULATION	HARMONY TREMOLO	DEPTH	RATE
8	FILTER	ENVELOPE FILTER	SENSITIVITY	NA
9	FILTER	OCTAVE DOWN	LEVEL	NA
10	DELAY	MONO DELAY	LEVEL	TEMPO
11	DELAY	TAPE DELAY	LEVEL	TEMPO
12	REVERB	SPRING REVERB	LEVEL	NA
13	REVERB	SMALL ROOM REVERB	LEVEL	NA
14	REVERB	MOD LARGE HALL REVERB	LEVEL	NA
15	MULTI	TAPE ECHO/REVERB	LEVEL	TEMPO
16	MULTI	MOD DELAY+HALL REVERB	LEVEL	TEMPO

Ytterligare manuella översättningar finns på www.fender.com

För frågor och felsökning,
kontakta en Fender-specialist på:
1-800-856-9801 (avgiftsfritt i USA)
1-480-596-7195 (internationellt)

SPECIFIKATIONER

CE

TYP	PR 4223
STRÖMKRAV	310W (max) 28W (typiskt)
INPUT IMPEDANS	1MΩ, 2,7Vrms max (instrumentingång) 10kΩ, 2,0Vrms max (auxingång)
UTGÅNGSLUT	100W till 8Ω @ 5%THD
HÖRTELEFONSUTGÅNG	120mW/kanal (16Ω minsta rekommenderade impedans)
PRE OUT	+10dBV max (-10dBV nominell) Impedans: 220Ω (balanserad)
PWR IN	+10dBV max Impedans: 50kΩ (balanserad)
HÖGTALARE	Två 12” (16Ω) Fender specialdesign (PN 0099529000)
FOTPELADE	Tvåknapps fotkontakt (ingår, PN 0071359000)
DIMENSIONER/VIKT	Höjd: 19” (48,5 cm) Bredd: 26” (66 cm) Djup: 10,25” (26 cm) Vikt: 40 lbs. (18 kg)

Produktspecifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

PART NUMBERS / REFERENCIAS / RÉFÉRENCE / NÚMERO DAS PEÇAS / NUMERO PARTI / TEILENUMMERN NUMERY REFERENCYJNE / REFERENČNÍ ČÍSLA / REFERENČNÉ ČÍSLA / REFERENČNE ŠTEVILKE / 部品番号 / 型号 零件號 / НОМЕРА НА ЧАСТИ / BROJEVI DIJELOVA / ONDERDEELNUMMERS / OSANUMBRID / OSIEN NUMEROT ARITHMOI MEROS / DAĻU NUMURI / DALIŲ NUMERIAI / NUMERE DE PIESĂ / ARTIKELNUMMER

CHAMPION™ II 100

2330900000 (120V, 60Hz) NA
2330900900 (120V, 60Hz) DS
2330901900 (110V, 60Hz) TW
2330903900 (240V, 50Hz) AU
2330904900 (230V, 50Hz) UK
2330905900 (220V, 50Hz) ARG
2330906900 (230V, 50Hz) EU
2330907900 (100V, 50/60Hz) JP
2330908900 (220V, 50Hz) CN
2330909900 (220V, 60Hz) ROK
2330913900 (240V, 50Hz) MA
2330914900 (120V, 60Hz) MX

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
箱体	O	O	O	O	O	O
喇叭单元*	O	O	O	O	O	O
电子部分	X	O	X	O	O	O
接线端子	X	O	O	O	O	O
电线	X	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
O：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
注：含有有害物质的部件由于全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

*产品含有喇叭单元时有效。

EN PRODUKT AV
FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORP.
311 CESSNA CIRCLE
CORONA, CALIF. 92878 U.S.A.

FENDER (EDC) B.V.
Transpolispark, Siriusdreef 17-27, Hoofddorp, 2132 WT
contactemea@fender.com

AMPLIFICADOR DE AUDIO
IMPORTADO POR: Fender Ventas de México, S. de R.L. de C.V.
Calle Huerta #279, Int. A. Col. El Naranjo. C.P. 22785. Ensenada, Baja California, México.
RFC: FVM-140508-CI0
Servicio al Cliente: 01(800) 7887395, 01(800) 7887396, 01(800) 7889433

Fender®, Bassbreaker™, Bassman®, Champion™, Deluxe™,
Princeton®, Super-Sonic™, Twin-Amp™ och EVH® är varumärken som tillhör FMIC.
Andra varumärken tillhör sina respektive ägare.
Upphovsrätt © 2025. Alla rättigheter reserverade.

PN 7729676019 REV. D SWEDISH